



EN ISO 13688:2013
EN ISO 20471:2013/A1:2016
EN 1149-5:2018
EN 13034-2:2005/A1:2009
EN ISO 14116:2016
EN 343:2019
EN 1717 C 19/2011

CE marked body of notified body
EN ISO 13688:2013
EN 1149-5:2018
EN ISO 14116:2016
EN 343:2019
EN 1717 C 19/2011
MADE IN CHINA

www.cofra.it MANUFACTURERS INSTRUCTIONS AND INFORMATION n°ABB-17-52 July 2021

ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE - versione 5.2 - LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
La presente informativa è applicabile agli articoli ST, PTERIBERG, PCS e MELI.
Questo è un prodotto di abbigliamento COFRA. COFRA è un marchio registrato di proprietà esclusiva di COFRA S.p.A.
L'azienda produttrice è COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.
L'azienda produttrice è COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.

ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE - versione 5.2 - LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
La presente informativa è applicabile agli articoli ST, PTERIBERG, PCS e MELI.
Questo è un prodotto di abbigliamento COFRA. COFRA è un marchio registrato di proprietà esclusiva di COFRA S.p.A.
L'azienda produttrice è COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.
L'azienda produttrice è COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.

LEGENDA
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

MANUFACTURERS INSTRUCTIONS AND INFORMATION version 5.2 - READ CAREFULLY BEFORE USE
The information applies to the items ST, PTERIBERG, PCS and MELI.
This is a clothing product of COFRA. COFRA is a registered trademark of COFRA S.p.A.
The manufacturer is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy.
The manufacturer is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy.

MANUFACTURERS INSTRUCTIONS AND INFORMATION version 5.2 - READ CAREFULLY BEFORE USE
The information applies to the items ST, PTERIBERG, PCS and MELI.
This is a clothing product of COFRA. COFRA is a registered trademark of COFRA S.p.A.
The manufacturer is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy.
The manufacturer is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy.

LEGEND
Maximum temperature: Not applicable
Relative humidity: Not applicable
Abrasion resistance: Not applicable
Cut resistance: Not applicable
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable

ANLEITUNGEN UND INFORMATIONEN DES HERSTELLERS VERSION 5.2 - VORBEREITUNG VOR DER VERWENDUNG
Die vorliegende Informationsblätter gilt für die Modelle ST, PTERIBERG, PCS und MELI.
Dieses ist ein Kleidungsstück der Marke COFRA. COFRA ist ein eingetragenes Warenzeichen der COFRA S.p.A.
Der Hersteller ist COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Der Hersteller ist COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

ANLEITUNGEN UND INFORMATIONEN DES HERSTELLERS VERSION 5.2 - VORBEREITUNG VOR DER VERWENDUNG
Die vorliegende Informationsblätter gilt für die Modelle ST, PTERIBERG, PCS und MELI.
Dieses ist ein Kleidungsstück der Marke COFRA. COFRA ist ein eingetragenes Warenzeichen der COFRA S.p.A.
Der Hersteller ist COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Der Hersteller ist COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

ZEICHENERKLÄRUNG
Maximale Temperatur: Nicht anwendbar
Relative Luftfeuchtigkeit: Nicht anwendbar
Abriebfestigkeit: Nicht anwendbar
Schnittfestigkeit: Nicht anwendbar
Rissfestigkeit: Nicht anwendbar
Pillingfestigkeit: Nicht anwendbar
Rissfestigkeit: Nicht anwendbar
Pillingfestigkeit: Nicht anwendbar
Rissfestigkeit: Nicht anwendbar
Pillingfestigkeit: Nicht anwendbar

INSTRUCTIONS D'INFORMATION FOURNIES PAR LE FABRICANT - version 5.2 - LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
Ces renseignements s'appliquent aux articles ST, PTERIBERG, PCS et MELI.
Ceci est un produit de vêtements de la marque COFRA. COFRA est une marque déposée de COFRA S.p.A.
Le fabricant est COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italie.
Le fabricant est COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italie.

INSTRUCTIONS D'INFORMATION FOURNIES PAR LE FABRICANT - version 5.2 - LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
Ces renseignements s'appliquent aux articles ST, PTERIBERG, PCS et MELI.
Ceci est un produit de vêtements de la marque COFRA. COFRA est une marque déposée de COFRA S.p.A.
Le fabricant est COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italie.
Le fabricant est COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italie.

LEGENDE
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DEL FABRICANTE - versión 5.2 - LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO
La presente informativa es aplicable a los artículos ST, PTERIBERG, PCS y MELI.
Este es un producto de ropa de la marca COFRA. COFRA es una marca registrada de propiedad exclusiva de COFRA S.p.A.
El fabricante es COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - España.
El fabricante es COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - España.

INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DEL FABRICANTE - versión 5.2 - LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO
La presente informativa es aplicable a los artículos ST, PTERIBERG, PCS y MELI.
Este es un producto de ropa de la marca COFRA. COFRA es una marca registrada de propiedad exclusiva de COFRA S.p.A.
El fabricante es COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - España.
El fabricante es COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - España.

LEYENDA
Temperatura ambiente: No relevante
Humedad relativa: No relevante
Resistencia al desgaste: No relevante
Resistencia a los cortes: No relevante
Resistencia a las roturas: No relevante
Resistencia a las rasaduras: No relevante
Resistencia a las roturas: No relevante
Resistencia a las rasaduras: No relevante
Resistencia a las roturas: No relevante
Resistencia a las rasaduras: No relevante

INSTRUCÕES E INFORMAÇÕES DO FABRICANTE - Versão 5.2 - LER COM ATENÇÃO ANTES DO USO
A presente informação é aplicável aos artigos ST, PTERIBERG, PCS e MELI.
Este é um produto de vestuário da marca COFRA. COFRA é uma marca registrada de propriedade exclusiva de COFRA S.p.A.
O fabricante é COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Itália.
O fabricante é COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Itália.

INSTRUCÕES E INFORMAÇÕES DO FABRICANTE - Versão 5.2 - LER COM ATENÇÃO ANTES DO USO
A presente informação é aplicável aos artigos ST, PTERIBERG, PCS e MELI.
Este é um produto de vestuário da marca COFRA. COFRA é uma marca registrada de propriedade exclusiva de COFRA S.p.A.
O fabricante é COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Itália.
O fabricante é COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Itália.

LEGENDA
Temperatura ambiente: Não relevante
Umidade relativa: Não relevante
Resistência ao desgaste: Não relevante
Resistência a cortes: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante
Resistência a rasuras: Não relevante



EN ISO 13688:2013
EN ISO 20471:2013/A1:2016
EN 1149-5:2018
EN 13034-2:2005/A1:2009
EN ISO 14116:2016
EN 343:2019
EN 1717 C 19/2011

CE marked body of notified body
EN ISO 13688:2013
EN 1149-5:2018
EN ISO 14116:2016
EN 343:2019
EN 1717 C 19/2011
MADE IN CHINA

www.cofra.it MANUFACTURERS INSTRUCTIONS AND INFORMATION n°ABB-17-52 July 2021

ÖVARTYÓUTASZÁS ÉS TÁJÉKOZTATÓ - 5.2. tájékoztató HÖLMELEN VÉDELMEZŐ KÉSZÍTMÉNYEK ELŐTT
A jelen információk alkalmazhatók az ST, PTERIBERG, PCS és MELI típusú ruhákra.
Ez egy ruházati termék a COFRA márka alatt. COFRA a COFRA S.p.A. tulajdonában van.
A gyártó a COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Olaszország.
A gyártó a COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Olaszország.

ÖVARTYÓUTASZÁS ÉS TÁJÉKOZTATÓ - 5.2. tájékoztató HÖLMELEN VÉDELMEZŐ KÉSZÍTMÉNYEK ELŐTT
A jelen információk alkalmazhatók az ST, PTERIBERG, PCS és MELI típusú ruhákra.
Ez egy ruházati termék a COFRA márka alatt. COFRA a COFRA S.p.A. tulajdonában van.
A gyártó a COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Olaszország.
A gyártó a COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Olaszország.

LEGENDA
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

NAVODILA IN INFORMACIJE PROJEKCIJA - verzija 5.2. NATAČNO PREBERITE PRI UPORABI
Ta informacija se odnosi na modele ST, PTERIBERG, PCS i MELI.
Ovo je odjeva brend COFRA. COFRA je registrirani brend COFRA S.p.A.
Proizvođač je COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italija.
Proizvođač je COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italija.

NAVODILA IN INFORMACIJE PROJEKCIJA - verzija 5.2. NATAČNO PREBERITE PRI UPORABI
Ta informacija se odnosi na modele ST, PTERIBERG, PCS i MELI.
Ovo je odjeva brend COFRA. COFRA je registrirani brend COFRA S.p.A.
Proizvođač je COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italija.
Proizvođač je COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italija.

LEGENDA
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

INSTRUCTIES IN GEGEVENS VAN DE FABRICANT - versie 5.2. AANDECHTEN VOOR DE GEBRUIK DOORLEZEN
De informatie in dit document is van toepassing op de modellen ST, PTERIBERG, PCS en MELI.
Dit is een kledingproduct van de merknaam COFRA. COFRA is een geregistreerd handelsmerk van COFRA S.p.A.
De fabrikant is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italië.
De fabrikant is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italië.

INSTRUCTIES IN GEGEVENS VAN DE FABRICANT - versie 5.2. AANDECHTEN VOOR DE GEBRUIK DOORLEZEN
De informatie in dit document is van toepassing op de modellen ST, PTERIBERG, PCS en MELI.
Dit is een kledingproduct van de merknaam COFRA. COFRA is een geregistreerd handelsmerk van COFRA S.p.A.
De fabrikant is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italië.
De fabrikant is COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italië.

LEGENDE
Temperatuur omgevingsruimte: Niet van toepassing
Relatieve vochtigheid: Niet van toepassing
Slijtvastheid: Niet van toepassing
Scherpeweerstand: Niet van toepassing
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable
Tearing resistance: Not applicable
Pilling resistance: Not applicable

SV TILVÄRANSKRIVNINGAR OCH INFORMATION - Version 5.2. LÄS NÖGGR FÖR ANVÄNDNING
Den här informationen gäller för artiklarna ST, PTERIBERG, PCS och MELI.
Detta är ett kläddesstycke av märket COFRA. COFRA är ett registrerat varumärke för COFRA S.p.A.
Tillverkaren är COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Tillverkaren är COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

SV TILVÄRANSKRIVNINGAR OCH INFORMATION - Version 5.2. LÄS NÖGGR FÖR ANVÄNDNING
Den här informationen gäller för artiklarna ST, PTERIBERG, PCS och MELI.
Detta är ett kläddesstycke av märket COFRA. COFRA är ett registrerat varumärke för COFRA S.p.A.
Tillverkaren är COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Tillverkaren är COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

LEGENDE
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

NO INSTRUKSJONES OG INFORMASJON AV PRODUSENTEN - lesje 5.2. LES NØYGRUT FØR BRUK
Denne informasjonen gjelder for artiklene ST, PTERIBERG, PCS og MELI.
Dette er et klærprodukt av merkevaren COFRA. COFRA er et registrert varemerke for COFRA S.p.A.
Produsenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.
Produsenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.

NO INSTRUKSJONES OG INFORMASJON AV PRODUSENTEN - lesje 5.2. LES NØYGRUT FØR BRUK
Denne informasjonen gjelder for artiklene ST, PTERIBERG, PCS og MELI.
Dette er et klærprodukt av merkevaren COFRA. COFRA er et registrert varemerke for COFRA S.p.A.
Produsenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.
Produsenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia.

LEGENDE
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

DA FABRIKANTENS BRUGSANVISNING OG OPLYSNINGER - Version 5.2. LÆS OMHYGGELIGT FØR BRUG
Denne oplysning gælder for artiklerne ST, PTERIBERG, PCS og MELI.
Dette er et tøjprodukt af mærket COFRA. COFRA er et registreret varemærke for COFRA S.p.A.
Producenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Producenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

DA FABRIKANTENS BRUGSANVISNING OG OPLYSNINGER - Version 5.2. LÆS OMHYGGELIGT FØR BRUG
Denne oplysning gælder for artiklerne ST, PTERIBERG, PCS og MELI.
Dette er et tøjprodukt af mærket COFRA. COFRA er et registreret varemærke for COFRA S.p.A.
Producenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.
Producenten er COFRA S.p.A. Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italien.

LEGENDE
Temperatura ambiente: Non rilevante
Umidità relativa: Non rilevante
Resistenza all'abrasione: Non rilevante
Resistenza ai tagli: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante
Resistenza alle strappature: Non rilevante
Resistenza alle lacerazioni: Non rilevante

COFRA S.r.l.
Via dell'Europa, 53-57, 96, 76121 - Barletta (BT) Italia
C.P. 210 Uff. Postale Barletta Centro

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it

COFRA S.p.A. - Via dell'Industria, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia
Toll-free number: 800 20 20 20
E-mail: info@cofra.it



